Pata charela



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Pierna rota

[*sustantivo femenino coloquial*]

(referido a una pierna) Estropeada o rota.

Ver: Esmanganillao, Pata chula

• Se cayó ayel del carro y ara está con la pata charela.

Campos semánticos: Heridas Medicina Médico Síntomas de enfermedades

Origen: incierto. **Nos entró a través del** asturleonés. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Podría ser una variante del estándar **charnela** (*bisagra*). Cuando una pierna se rompe queda como una ventana o una puerta descolgada de alguna de sus bisagras. En cualquier caso parece ser un leonesismo porque aunque prácticamente ha desaparecido, también se usaba en la provincia de León.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com